

*Verser ur den*

*Heliga Koranen om  
Allahs Sändebud Muhammad*

*välsignelser och fred vare med honom,  
Allahs uppenbarelse till honom,  
hans kallelse, tecken och underverk,  
hans höga ställning inför Allah,  
och hans rättigheter gentemot människorna*



« دمشق » لصحبة القفلة ؤل فح ل لوم ال دن ة

Rabi' al-Awwal 1429 H./ 2008

Kultursällskapet Damas





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

Allah och Hans änglar sänder välsignelser över Profeten. O troende, sänd välsignelser över honom och hälsa honom med vördnad.

(Al-Ahzab 33:56)

# Hans kallelse

(välsignelser och fred vare med honom)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَآلَافِ  
الَّذِينَ قَبْلِهِ قُلِّبَ لَكُم مِّن رَّبِّكُمْ فَاصْبِرُوا لِحُكْمِ اللَّهِ  
فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْبَاقِي ۖ وَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ  
وَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۚ وَلَٰكِن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا  
فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْبَاقِي ۚ وَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ  
وَإِن يَئِسَّ مِنَ الْإِنسَانِ لَيْئَابُهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَئِيبُ  
سُوءِ الْبَشَرِ لَقَدْ أَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۚ وَإِن يَئِسَّ  
مِنَ الْإِنسَانِ لَيْئَابُهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَئِيبُ سُوءِ الْبَشَرِ  
لَقَدْ أَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۚ وَإِن يَئِسَّ مِنَ الْإِنسَانِ  
لَيْئَابُهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَئِيبُ سُوءِ الْبَشَرِ لَقَدْ  
أَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۚ وَإِن يَئِسَّ مِنَ الْإِنسَانِ  
لَيْئَابُهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَئِيبُ سُوءِ الْبَشَرِ لَقَدْ  
أَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۚ وَإِن يَئِسَّ مِنَ الْإِنسَانِ  
لَيْئَابُهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَئِيبُ سُوءِ الْبَشَرِ لَقَدْ  
أَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۚ وَإِن يَئِسَّ مِنَ الْإِنسَانِ  
لَيْئَابُهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَئِيبُ سُوءِ الْبَشَرِ لَقَدْ  
أَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۚ

Troende! Muhammad är inte fader till någon av era män. Han är Allah's Sändebud och Profeternas Sigill. Allah har kunskap om allt. Troende! Åkalla Allah och ha Honom alltid i era tankar! Och priså Hans namn morgon och afton! Det är Han och Hans änglar som välsignar er för att leda er ut ur mörkret till ljuset; och Hans barmhärtighet omsluter de troende. Den dag de får möta honom ska Han hälsa dem med "Fred!" Och Han har en frikostig belöning i beredskap för dem. Profet! Vi har sänt dig som ett vittne, som förkunnare av ett glatt budskap och som varnare, och som den som på Vårt uppdrag kallar [människorna] till Allah, och som en lysande ledfy. (AlAhzab 33:40-46)



لِيَا أَسْرَلْنَا كَشَامِدًا وَنُشْرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾ لَتُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
 نَعَزُّرُوهُ نَقُورُهُ نَقُورُهُ نَقُورُهُ حُوبُ كُرَّةٍ وَطُورًا ﴿٩﴾ إِنَّ اللَّهَ ذِينَ بَاعَ عَنْكَ  
 لِلدَّهَابِ بَاعَ عُنَ الْوَالِدِ دُلَّ الْفِئُوقَ أَدِيمَ فَمَنْ نَكَ فَالِدَّمَ نَكَ  
 عَلَى الْفَسْرِهٖ وَمَنْ فُوقَى بَدَمًا عَادَ عَلَى الْفَسْرِهٖ أَرًا  
 عَمَّا ﴿١٠﴾

Vi har sänt dig [Muhammad] som ett vittne och som förkunnare av ett glatt budskap om hopp och som varnare, för att ni [människor] skall tro på Allah och Hans Sändebud och stödja och ära honom och [för att ni skall] prisa [er Herre] morgon ch afton. De som avlägger trohetsed inflr dig, avlägger trohetsed inför Allah - Allah [håller sin] hand över deras händer. Den som bryter eden, bryter den till nackdel för sig själv, och den som står fast vid vad han lovat Allah, honom ska [Allah] skänka er rik belöning. (Al-Fath 48:8-10)

# Barmhärtighetens budbärare (välsignelser och fred vare med honom)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

Vi har sänt dig som en barmhärtighet till alla världar.  
(Al-Anbiya 21:107)

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنُبْتَلِ لِمُمْ طُ وَاَوْ كُنْتُمْ سَاءَ غِيًّا لِّلْقُلُوبِ  
لَقَدْ ضَلُّوا مِنْ حَيْثُ كَفَرُوا كَفَّاعِفُ عَن دُمِّمْ وَلَمْ يَتَّقُوا قَوْلَ دُمِّمْ وَسَاوَرُوهُم مِّن  
أَلْأَمْرِ طُ إِذَا عَزَمْتَ تَفْتَ وَكَلَّ عَنِّي اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ مُجِيبُ الدُّعَاءِ وَلَطَّ ﴿١٥٩﴾

I Sin barmhärtighet lät Allah dig visa dem mildhet; vore du sträng och hårdhärtat, skulle de ha dra sig undan dig. Överse därför med [deras fel] och be [Allah] om förlåtelse för dem. (...) (Al Imran 3:159)

لَقَدْ آتَيْنَاكَ سُلُوكًا مِّنَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فَمَا يَتَّبِعُونَ إِلَّا طُ مَّا عَنَّتُمْ حَرِصٌ  
عَلَيْكَ جَلِيلٌ مُّؤْمِنٌ رَّعُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ طُ عَنِّي وَتَوَلَّوْا طُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

Ett Sändebud har nu kommit till er, [en man] ur era egna led. [Tanken] att ni kan drabbas av straff tynger honom, alla hans omsorger gäller er. Han ömmar för de troende, full av kärlek. Om de vänder sig ifrån dig [Muhammad] säg då: "Jag behöver ingen utom Allah. Han är den Ende Guden; till Honom litar jag; Han är den upphöjda Tronens Herre."  
(Tawba 9:128-129)

# Sänd till hela mänskligheten (välsignelser och fred vare med honom)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا أَنْوَحِيَ إِلَيْنَا مِنْ فَسْخِئُونَا أَمْلَ الْذِّكْرِ  
إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٤٣﴾ بَلِّغْ نَبَاتٍ وَالنُّبْرَةَ قُلِّ وَلَدُنَا إِلَيْكَ الْذِّكْرَ  
لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلِيَعْلَمَ مَا كَرُمُونَ ﴿١٤٤﴾

De [sändebud] som Vi har sänt före dig var ingenting annat än män till vilka Vi gav uppenbarelse. Fråga dem som äger dessa budskap, om ni inte vet det. [Vi sände dem] med klara vittnesbörd och visdomsböcker. Och för dig har Vi uppenbarat Koranen för att du ska klargöra för människorna allt som sänts till dem; kanske ska de väckas till eftertanke. (Al-Nahl 16:43-44)

قُلْ آتَيْنَاهُ مَا لِلنَّاسِ لِي رَسُولٌ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ - مَعَا لَذِي لَهُ هُوَ هُوَ كُ  
لِلسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلِّ إِلَهٍ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَادْعُوا بِاللَّهِ  
وَرَسُولِهِ الْبَيْتِ الْأَمِيِّ الَّذِي تَدْعُونَ بِاللَّهِ وَطَبَّ عَوْهَلٍ عَلَى كُمْ  
تَتَفَادُونَ ﴿١٥٨﴾

Säg: "Människor! Jag är Allah's Sändebud, [utsänd] till er alla av Honom som äger herraväldet över himlarna och jorden! Det finns ingen gud utom Han - Han skänker liv och ger död, Tro därför på Allah och Hans Sändebud, den olärde Profeten, som tror på Allah och Hans Ord, och följ honom så att ni får vägledning." (Al-Araf 7:158)

# Hans tecken och underverk (välsignelser och fred vare med honom)

وَقَدْ بَدَّلْنَا لَكَ سَبْعًا مِّنَ الَّذِي وَمَا تَعْلَمُ مِنْهُ إِلَّا وَجْهًا مِّنَ اللَّيْلِ وَقَدْ تَلَّوْنَاهُ لِيَكُونَ مِنَ السُّورِ الْمُبِينِ

Vi har gett dig [Al-Fatiha's] sju [verser] att ständigt upprepa, och Koranen i all dess storslagna skönhet. (Al-Hijr 15:87)

لَقَدْ فَتَحْنَا لَكَ فَسْحًا مُّبِينًا

Vi har öppnat vägen till seger för dig. (Al-Fath 48:1)

وَبَعَثْنَا إِلَىٰ نَادِيكَ بِرُسُلِنَا

Och Vi har upphöjt och hedrat ditt namn  
(Al-Inshirah 94:4)

وَلَوْلَا رِزْقُكَ لَأُولَىٰ

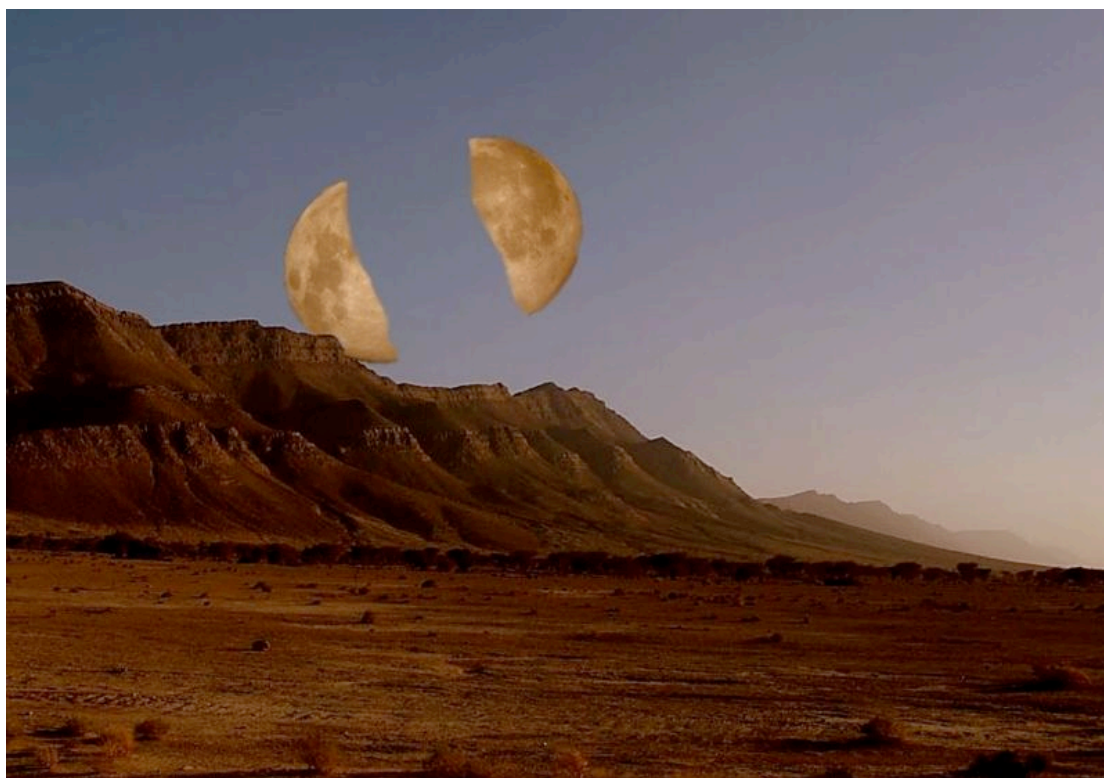
وَأَسْوَفَ مَعِ لَكَ سُبُّ لَقَدْ رَضِيَ

[Livet] efter detta kommer att bli bättre för dig än det närvarande. Snart kommer dn Herre att skänka dig [allt för att] du ska bli fullständigt nöjd.  
(Al-Duha 93:4-5)

بِإِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

Vi har givit dig al-Kauthar.  
(Al-Kauthar 108:1)





قُتِبَتِ لَسَّاعَةٌ وَلَشَرَقَ لَقَّ مَرُّ

Timmen närmar sig och månen har rämnat!  
(Al-Qamar 54:01)

سُبْحَانَ الَّذِي أُنزِلَ بِهِ الْوَحْيَ لَيْلًا مِّنَ الْمُقَدَّسَاتِ  
 لَقَّ مَرُّ دَلَّ الْقَصَّ الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرَاهُ مِنْ عَائِنِنَا آجِلٌ هُوَ هُوَ  
 لَسَّ مِعْ لَلَّصُّ

Stor är [Allah's] härlighet, Han som under natten förde Sin tjänare från den heliga Moskén [i Mekka] till den fjärran Moskén [i Jerusalem], vars omgivningar Vi har välsignat – för att visa honom några av Våra tecken. Han är den hör allt, ser allt. (Al-Isra 17:1)

# Uppenbarelsen

وَالنَّوْمِ إِذَا مَوَى ﴿١﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ﴿٢﴾ وَمَا تَدْرِكُ  
عَنِ الْقَوْمِ ﴿٣﴾ إِنَّ مَوْلَىٰٓا وَحَىٰٓا مَوْحَىٰٓا ﴿٤﴾ عَلَّمَهُ شَدِيدُ اللَّقْوِ ﴿٥﴾  
﴿٦﴾ ذُو مِرْفَقَيْنِ ﴿٧﴾ وَمُبِالِقُ أَلْعَىٰ ﴿٨﴾ ﴿٩﴾ مَّ نَزَّلْتَنِي ﴿١٠﴾  
فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿١١﴾ فَاسْأَوْحَىٰ لِي بِعَنْدِهِ ﴿١٢﴾ مَا أَوْحَىٰ ﴿١٣﴾  
مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ﴿١٤﴾ فَلَتَمَّ رُفْدُهُ عَلَيَّ مَا بَرَىٰ ﴿١٥﴾ وَقَدَّ  
رَأَاهُ نَلِيَّةً أُرَىٰ ﴿١٦﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْبُنْتِ ﴿١٧﴾ عِنْدَ مَا نَسَّ الْهَامِ ﴿١٨﴾  
﴿١٩﴾ إِذْ يَخْشَى الْسِدْرَةَ مَا يَخْشَى ﴿٢٠﴾ مَا زَاغَ لِلْبَصِيرِ ﴿٢١﴾ يَخَىٰ ﴿٢٢﴾  
لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٣﴾

Vid den sjunkande stjärnan! Er landsman har inte gått vilse och han är alls inte besatt. Och han talar inte av egen drift - nej, [det är] Uppenbarelsens Ord, som en av de allra mäktigaste lär honom, [en Ängel] stark och vis, som framträdde över horisonten; därefter närmade han sig till dess han stod på två båglängders avstånd eller ännu närmare. Så uppenbarade [Allah] det Han ville uppenbara för Sin tjänare. Hjärtat tog itne miste på det han såg; ifrågasätter ni att han såg detta som han såg? - Ja, han såg honom ännu en gång vid lotusträdet vid den yttersta gränsen, intill vilans lustgård; och lotusträdet var höljt [i bländande ljus]. Hans blick var ej flackande, den missade inte sitt mål. Ja, han såg några av sin Herres största tecken. (Al-Najm 53:1-18)

ن وَالْقَلَمِ وَمَا سَرَ رُونِ ﴿١﴾ مَا أَلْتَبْنِعْ مَعَبِّ لَبِمَ نُونِ ﴿٢﴾  
 وَإِنَّ لَكَ لَأَرْغَبَ رَمْحُونِ ﴿٣﴾ وَإِلَّا كَلَّغَىٰ لُقِيعِ مِ ﴿٤﴾

Nun. Vid pennan och det som skrivs ned! Du inte besatt – tack vare din Herres nåd. Du kommer förvisso att få en oskattbar belöning. Och du har förvisso en storslagen karaktär. (Al Qalam 68:1-4)

فَلْيَأْقُسْ مُبِلًا نَسِ ﴿١﴾ لَوْ وَارِلْ لِنَسِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا إِذَا عَمَّ عَسَ ﴿٣﴾  
 وَالصُّبْحِ إِذْ تَهَسَّ ﴿٤﴾ لِيَهُ لِقَوْلٍ رَسُولٍ لَكْرِمِ ﴿٥﴾ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ  
 ذِي الْعَرْشِ مَكِينِ ﴿٦﴾ مُرَّاعٍ مَّامِنِ ﴿٧﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ  
 بِمِ نُونِ ﴿٨﴾ وَقَدْ رَأَىٰ مُبِالْفُلُقِ الْبُصِينِ ﴿٩﴾ وَمَا مَوْعَىٰ لَغَبِ  
 بَضْنِنِ ﴿١٠﴾ وَمَا مُبِقَوْلِ شَرِّ رَرِّ مِ ﴿١١﴾ فَادَّبَتْ ذَبَابُونَ ﴿١٢﴾  
 إِنَّ مَوْلَىٰ ذِكْرُ الْعَلَمِ ﴿١٣﴾ لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ تَسْقِمَ ﴿١٤﴾ وَمَا  
 تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ تَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِ ﴿١٥﴾

Jag kallar att vittna planeterna. som. när de följer sina banor döljer sig [under horisonten], och natten, när dess mörker skingrar sig, och morgonen när den drar sitt första andetag – Detta är förvisso ord från en ädel budbärare, som givits makt, och står högt i rang inför Tronens Herre, åtlydd och högt betrodd. Er like är förvisso inte besatt av andar – han såg helt visst [budbäraren] vid den klara horisonten. Han undanhåller inte det fördolda [som han fått kunskap om] – detta är inte ord av en utstött demon. Vilken väg ska ni då ta? Detta är inget mindre än ett budskap till världsallten, till dem av er som vill följa en rak väg. Men ni kommer endast att vilja det om Allah, världsalltens Herre så vill. (Al-Takwir 81:15-29)

# Hans rättigheter

(välsignelser och fred vare med honom)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا إِلَيْنَا عِبَادِنَ لِلَّهِ يُؤْمِنُونَ بِهِ إِذْ يَأْتِيهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ آيَاتٌ فَذُكِّرُوا وَلَمْ يَتَّخِذُوا لِلرَّسُولِ الْوَدُوعَ وَاللَّهُ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴿١٠١﴾ قُلْ أَوْبِدَّ كَلِ الْمُؤْمِنُونَ خِىَ حَكُّ مُؤْمِنِينَ مَشَى رَ بَنَدُهُمْ مَلَا - دُوْفِي فَسَمِ حَرَمًا مَّاقَضَتْ وَرَسُولٌ مُؤَا تَسَلِّمًا ﴿١٠٢﴾

Om Vi sänder et Sändebud så är det för att han med Allah"s hjälp ska bli åtlydd. Om de kommit till dig efter att ha gjort sig själva orätt, för att be om Allah's förlåtelse, och om Sändebudet ber om förlåtelse för dem, skulle de finna att Allah i sin barmhärtighet vände sig till dem. Nej, vid din Herre! De är inte sanna troende förrän de sätter dig [Muhammad] till domare att döma mellan sig i alla sina tvister, och därefter inte i sitt inre har någon invändning mot dina beslut, utan underkastar sig dem helt och hållet.

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٠٣﴾ قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ طِبَّانِ تَلِي وَفَإِنَّ اللَّهَ هَلَا حُبُّ الْكُفْرِينَ ﴿١٠٤﴾

Säg [Muhammad]: "Om ni älskar Allah, följ mig och Allah skall älska er och förlåta er era synder. Allah är ständigt förlåtande, barmhärtig." Säg: "Lyd Allahoch Sändebudet!" Men om de vänder ryggen till [ska de veta att] Allah inte är vän till dem som förnekar sanningen. (Al Imran 3:31-32)



قُلْ إِنْ كَانَ بَعْدَ أَوْلَادِكُمْ وَبِئْتَاءُؤُكُمْ وَإِوْنُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشْرَتُكُمْ  
وَأَمْوَالٌ قَتَفْتُمْ هِيَ مَأْوَىكُمْ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ تَحْتَ حِمْلِهِمْ وَهِيَ كَتِفَانُهُمْ  
أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِمَّنْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَرِجَالِهِ فَتَوَلَّوْا حَتَّى  
يُخَيِّبَ اللَّهُ مَبْأَدَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

Säg: om era fäder och era söner och era bröder och era hustrur och er släkt och det ting som ni förvärvar och de varor för vilka ni oroar er att de ska förbli osålda och era ombonade hem - [om allt detta] står ert hjärta närmare än Allah och Hans Sändbud och kampen för Hans sak, vänta då till dess Allah ger Sin vilja tillkänna; Allah vägleder sannerligen inte dem som visar trots och olydnad. (Tawba 9:24)

مَنْ مَرَّ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَنْصُرْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
وَمَنْ تَوَلَّى فَوَاقِلَهُمْ أُولَئِكَ يَكْفُرُونَ ﴿٨٠﴾

He who obeys the Apostle, obeys God: But if any turn away, We have not sent thee to watch over their (evil deeds).  
(An-Nisa 4:80)

## Ljus över ljus

اللَّهُ نُورٌ وَالسَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ نُورٌ مَلَأَ نُورِهِ كَهَيْئَةِ كَوْكَبٍ زَاهٍ وَجَاهٍ  
لَمْ يَلْمَسْهُ عَيْنٌ ذَرِيَّةٌ وَاللَّهُ نَارٌ لَامِيَّةٌ كَمَا كَانَ كَوكَبٌ ذَرِيَّةٌ مُقَدِّمٌ  
شَرْقِيَّةً تَنْوِقِلُ أَشْرَاقِيَّةً فِي الْغَيْبَةِ كَمَا تَتَمَاضِي نُورٌ  
لَمْ تَلْمَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ فَدَى اللَّهُ نُورِهِ مَنْ شَاءَ  
وَضَرَبَ اللَّهُ أُمَّةً لِّلنَّاسِ قُلُوبَهُمْ كَمَا ضَرَبَ كُلَّ شَيْءٍ عِشْمًا

Allah är himlarnas och jordens ljus. Hans ljus kan liknas vid en nisch där en lykta står. Lyktan är [omsluten] av glas och glaset lyser med en stjärnas glans. [Den är] tänd [med olja] från ett välsignat olivträd som varken tillhör öst eller väst och vars olja nästan lyser utan att eld har rört vid den Ljus över ljus! Allah leder till Sitt ljus den Han vill och därför framställer Han liknelser för människorna. Allahhar kunskap om allt. (Al-Nur 24:35)





ISBN

Copyright: Kultursällskapet Damas

« دمشق » لصحافة القفلة في العلوم الحديثة

PG: 23 26 07-2

URL: [www.damas.st](http://www.damas.st)

email: [damas@damas.st](mailto:damas@damas.st)